

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 36 (1946)
Heft: 2

Artikel: Neujahrsempfang im Rathaus
Autor: Nydegger, W.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-633900>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Regierungspräsident Stähli
und Vizepräsident Dr. Seematter



Der neue Standesweibel vom Staate Bern,
Paul Claudon, meldet die verschiedenen
Delegationen dem Regierungsrat an



Stadtpräsident Dr. Bärtschi
und Polizeidirektor Dr. Freimüller



Regierungspräsident Stähli nimmt die Glückwünsche von
Stadtpräsident Dr. Bärtschi und Gemeinderat Dr. Freimüller
entgegen



Die verschiedenen Delegationen
im Regierungsratszimmer

Neujahrsempfang im Rathaus

1 Stadtpräsident Lang und Vizepräsident Notar Marti



2 Obergerichtspräsident Dr. Kehrl und Oberrichter Joss



3 Regierungsstatthalter Maurer und Regierungsstatthalter Aeschlimann



4 Burgerratspräsident von Fischer und Vizepräsident Giger



Sine halbe Stunde vor dem Empfang beim Bundespräsidenten versammeln sich traditionsgemäss der Regierungsrat in corpore im kantonalen Rathaus. Er empfängt dort im Regierungsratssaal die Neujahrswünsche der Abordnungen des bernischen Obergerichtes und der beiden Regierungsstatthalter des Amtsbezirkes Bern, als Vertreter der Bezirksbeamten, sowie der Delegationen des Gemeinderates der Stadt Bern, des Stadtrates von Bern und des Burgerrates. Nach diesem formlosen Empfang begeben sich unter Führung der Vertreter des Regierungsrates (Regierungspräsident und Vizepräsident des Regierungsrates) die obgenannten Delegationen in offenen Zweispänner-Kutschen in das Bundespalais, um dem Bundespräsidenten die Glückwünsche der kantonalen und städtischen Behörden zu überbringen. Sprecher der Gesamtabordnung ist dort der bernische Regierungspräsident. Nach dem Empfang werden jeweils die Delegierten vom Regierungsrat zu einem Déjeuner eingeladen

Bildreportage W. Nydegger



Der Weibel
des Gemeinderates,
Herr Schneider



Der Weibel der Zünfte
Herr Kolb



Der Weibel
des Obergerichts,
Herr Röthlisberger i. V.